

万国史记

卷八

吾國史記序

史有數體而國別居其一國別者昉於春秋外傳而終於九州春秋蓋自封建廢史統於一於是編年紀傳盛行而國別云體替矣魏晉以後是也而岡本子博乃有萬國史記之著其義猶居宇宙至大萬國至衆林林然各稱雄長而無相統一史作於此時則國別爲宜焉爾昔之國別限於一方今之國別通於四方廣狹雖異體製則同抑吾聞之鄒孟曰一國之士交一國之士天下之士交天下之士夫史亦如是而已矣一國之士記一國之事天下之士記天下之事子博天下士也憂鄂羅逼北疆嘗官其地竭力經畧慮滿清爲鄰邦航海數次悉其情形而今又有此著足所未到目已及之日所未睹筆已輒之求其所以廢興存亡治亂得失者以自觀省殆以萬國之史爲一國之史也吾每閱漢土史乘至所謂外國傳異域志未嘗不嘆其自卜彼以中土自居而儼然臨萬國雖强大軼已者不夷狄視之則藩屬待之其政治得失不相關焉國勢強弱不相問焉彼爲彼我爲我其所以自大卽其所以自小近時有魏默深者好論海防能通天下之故然其著書題曰海國圖志是以五洲諸邦爲海國也夫大瀛環之何往而不然漢土亦一海國而已何問大小哉彼雖國大而不過方數萬里寢處乎方數萬里之內目不接海波而自外來者皆帆手海遂目以海國而自稱曰中土是井蛙之見耳默深以達識著稱猶局于素習而不自察則其他可知已子博我魏默深而萬國史記其海國圖志也而體製之得宜命名之不

謬如此蓋倣丘明國別而大其規模擬默深海防而祛其偏小是此書開卷第一
故反復言之其叙事行文與默深書孰詳孰畧孰優孰劣則有見者而見之
之明治己卯五月下浣成齋重野安繹撰

萬國史記序

古詩曰一日看除日三年損道心余則曰一日看書史三年長道心何以言之曰盛衰盈虛之理備於易而吉凶禍福之跡詳於史試觀於古今萬國之史太剛者折恃強者蹶守柔者久居弱者全智小而謀大者敗積薄而發驟者滅養厚而蓄久者成計密而處深者存驕傲自用罔有不亡虛已納諫罔有不興本崇天道福祥蘊臻而任人智莫害踵起約而言之盛衰盈虛如晝夜四時之迭至吉凶禍福莫非善惡邪正之應矣蓋史者與易相爲表裏而易理深奧淺學難窺至于史則事蹟昭然易得而見其所以防人之邪思而長道心者質具於其中焉余之作是言夫豈苟乎哉罔本章庵好讀書善文辭足跡遍海內乘槎而西星古齋舊過洙泗之鄉弔楚漢故跡既歸而閑居索落遂著萬國史記屬余以叙余因理前言以冠其首冀世之讀是書者有以長其道心而驗余言之不誣也明治十二年三月二十七日巖宇中村正直序

萬國史記序

西史分割判以終爲三曰上古中古近古上古概皆野蠻羅馬雖致一統專事擣噬無復人理及耶穌托言上帝以禍福諭愚民稍知所畏懼蠻風一變彼以耶穌生歲紀元者以其開教法功最大也中古以後英亞弗勒法沙立曼諸明主代起制度粲然可觀而人人拘泥教法不求進益及閏龍檢出西大陸始明地球圓轉之理昭而日月星辰幽而鬼神晝夜兩間凡百物理皆研窮其所以然智識頓進學術大開百工技藝日精一日歐美隆盛實兆于此其分稱三古明古今明暗之別也蓋有天地而後有人民人民初生蠢蠢狉狉與禽獸無大異及其經年歲漸久講究物理擴充人道聰明日開世運歲進此萬國常態與地球始終者矣而東洋國俗是古非今談時事輒曰世運日降論人道輒曰風俗不古其不求進益與西洋中古教法爲弊時畧相似宜矣爲彼之所侮蔑也阿波阿木藍輔有志當世嘵慨俄八窺邊單身航北海歷覽唐大全島會大政維新從鎮據使往與俄使論疆界後又遊漢土覩燕京踰長城徘徊韓魏齊魯之野有見乎東洋聲習所由自方今急務在你萬國形勢乃輯和漢近人譯書數十部撰萬國史數十萬言請余序願余言不足爲是書輕重且監輔將著書請當出宜請名公巨卿矜式一世老之言而推寒素如余者豈非以余廢棄之無措能涉萬國沾草大旨與世咷咷吐白孰者異其所見乎哉乃論西史所以分稱三古以爲序明治己卯五月仙臺同于初序

萬國史記目次

卷一

日本記附錄

萬國總說

亞細亞總說

日本記

卷二

中國記

中國記附錄

卷三

印度記

波斯記

卷四

亞西亞記

巴勒斯坦記

西里亞記

亞刺伯記

亞細亞諸國記

卷五

亞非理駕總說

埃及國記

卷六

歐羅巴總說

希臘記

卷七

羅馬記

羅馬教宗國記

卷八

東羅馬記

意大利記

土耳其記

法蘭西記上

羅馬教宗國記

卷九

法蘭西記中

意大利記

卷十

法蘭西記下

西班牙記

卷十二

葡萄牙記

荷蘭記

日耳曼記上

日耳曼記下

卷十三

卷十六

丁株記

瑞西記
俄羅斯詞

奧斯地亞記
波蘭記

普濟十編
瑞典記

英吉利記上
英吉利記下

亞美理駕總說

美國記

卷四

祕魯記

巴西記

亞美理體諸

卷二十一

阿塞亞尼亞續說

阿塞亞尼亞羣島記

題詞

懼照獨何恩賜閱萬國史數千年間事盛衰興亡理惟有賢德者可以治愚矣強有力者勝弱者見驅使昔在鴻濛時始建幾邑里由小以往大邦國所經紀固知百世後孰復具今似茫茫下土方遂將歸一耳

己卯春日肥前副島種臣

萬國史記凡例

一此篇就翻譯諸書摘要其要欲使蒙士博通萬國事蹟民情風俗其文雖用漢字其體反倣泰西史例

一自古各國興亡相踵未有一姓綿綿如日本國也彼稱帝王君臨一方多歷年所者今雖既亡滅亦從一國例如埃及國羅馬諸國是也而凡稱一國者其下係以日本國年紀使讀者知其興亡在某天皇某年其國不能獨立及名在獨立而實不甚顯者併合爲一記所以別於獨立強國也

一西洋諸國皆用陽曆以耶穌生年紀元凡事在紀元以前則書紀元前幾年在紀以後則往往單書幾年今記西國之事仍從其例

一西洋紀年與東洋異其曰紀元前後一百年代者指紀元前後一年至一百年非如東洋稱自一百一年至一百九十九年爲一百年書中曰一百年代二百年代者皆準此一書中里程從日本之制勿與清英諸國里法混視

一清人書外國君王之死曰死曰卒其例不一今概曰卒以從簡約其不得爲帝爲王者直書其名曰死

一地名人名官名物名之類皆取字音填之且地名旁施雙生人名雙柱以便蒙士記遺亦欲其冠在上不在下論文

萬國史記卷一

萬國總說

六洲
地球五洋

天下富強
諸國華內
貴道限內

萬國古今
有異同

地形如球周圍三百六十五度三分之水居其二陸居其一泰西人分水爲五洋曰大洋曰大西洋曰印度洋曰南氷洋曰北氷洋土爲六洲曰亞細亞曰歐羅巴曰亞非利加在地球之東半曰南亞美利鴉曰北亞美利鴉在地球之西半其外大洋島嶼甚多總之即一洲名阿塞亞尼亞

地球以南北兩極爲軸而赤道橫繞其中日輪正照地氣炎熱赤道南北各二十三度二十八分爲黃道限寒溫漸得其平又再北再南各四十三度四分爲黑道去日漸遠凝陰沴結凡天下富強諸國率在黃道限內其沿革事蹟歷歷可徵赤道限內次之漸近黑道風氣矇昧生齒稀少風俗獵狹無復史載可稽

萬國古今沿革不可勝記其說天地開闢互有異同如我國古傳三神成造化之始二靈爲萬品之祖天祖天孫統理大八洲理實灼然不可誣也中華上古有盤古氏以至伏羲神農氏年代邈不可考核迨唐虞始有文物足徵至於西人所傳詳諸亞西亞記或曰人類大別五種曰黃色曰白色曰黑色曰紫色曰銅色原其始祖各自不同

萬國開闢之初其民茹毛寢皮顙蒙無知有聖人起開物成務使之漸進禮義古初各國概皆君王專治其人亡則其政熄德行文章與君王存滅百年以來學者唱自主說曰獨

立不倚遊於法中爲生人之通誼天下公器人身至重不可委大權於一人而受其制縛以死刑爲涼德以交戰爲野蠻思神聖當國遵守永遠息兵之約則自今以往文化之開未可以自今以前例之也

亞細亞史第一

亞細亞總說

亞細亞東至太平洋西連歐羅巴非理駕南接印度洋北枕北冰洋得全地陸地四分之一在五洲中爲最大地位與亞美理駕對趾

洲之南部有日本中國印度波斯亞刺伯土耳其諸國氣候溫暖田土豐腴多花卉香木動物最多珍異中央有高山絕頂四時戴雪山北寒冷原野曠漠卉木蕭條韃靼人散居其地牧駝駝馬牛逐水草遷徙不設屋宇棲息帳幕之中常喫家畜乳汁及肉

亞細亞爲人類初生之地他洲人民皆自此轉徙閩洲人口約五億人類大別三種曰蒙古種曰甲加索種曰馬來細亞種率奉釋回二教

太古印度強盛擅大陸之權人文斯興當時洲壤延袤人多不知爾後客商往來漸通洲內西歷一千三百年代末即後宇多天皇弘安年間蒙古征服韃靼中國俄羅斯歐羅巴數國始知亞細亞之廣大尋歐人貿易漸盛東西南盡通惟北界荒漠一千七百年代俄人往來販獸皮還術所見述俄帝遣兵征之遂定北界

洲內諸國學俗偏細不同。昔時文物制度卓絕五洲，今則瞠然在歐羅巴之後。

日本記

我國史乘纂備人人記之，不必贅言。然既題曰萬國，則不得自異。提綱摭要，所以成公看者亮之。父子相繼國家常典，特從省畧至中國記亦同此例。

天御中主
尊
三神成造化之始
國常立尊

伊弉諾伊
弁冊二神

天神七代

天照太神

正哉吾勝

聘速日天

思惟耳尊

天津彦彥火瓊杵尊

太神將使瓊杵尊

卷一

萬國史記

二

天地未判之時，有神在於高天原曰天御中主尊。次曰高皇產靈尊。次曰神皇產靈尊。三神爲獨化之神，而成造化之始。次曰可美葦牙彦舅尊。次曰天常立尊。二神亦爲獨化之神。次有物如浮脂生於空中，因此化生曰國常立尊。次曰豐斟渟尊。二神亦爲獨化之神。次曰渥土煮尊。曰沙土煮尊。次曰角穀尊。曰活穀尊。次曰大戶之道尊。曰大苦邊尊。次曰面足尊。曰惶根尊。次曰伊弉諾尊。曰伊弉冊尊。八神爲耦生之神，而自國常立尊至諸冊二神七世，是謂天神七代。諸冊二神奉天神之詔，降居磯馭盧島，婚媾生大日靈尊。素盞烏尊及國土諸神。大日靈尊御高天原，光華明彩照徹六合。萬生徧被其德，號曰天照太神。素盞烏尊鬚髮八握，勇悍害物。太神避之，入天石窟幽居修己。從諸神議謫諸新羅。曾戶茂利之地。後尊悔過遷善，到出雲國鰐川上，得奇稻田姬爲妻，造宮於清作國詩一首。和歌於是乎起，成教於國十七傳，至大己貴神。一名大國主神，與少彥名命經營國土。諭國人曰：「父母可敬，妻子可愛。定醫藥禁厭之法，衆聊賴焉。」天照太神以素盞烏尊子正哉吾，勝勝速日天忍穗耳尊爲嗣。天穗耳尊生天津彦彥火瓊杵尊。太神將使瓊杵尊。

火火火火出

神武天皇

統治中州。勅天兒屋命。天大王命。天鉢賣命。石凝姥命。櫛明玉命。及天忍日命。諸神爲輔。賜之八咫鏡曰。此豐葦原千五百秋之瑞。穗國吾子孫永世可王之地也。平之安之執中勿失。汝視此鏡猶我寶祚之隆。當與天壤無窮。又副襲雲劍與八坂瓊曲玉。自是萬世一統。無復臣民覬覦神器者。瓊瓈杵尊遂到日向國高千穗岑管宮。生彦火火出見尊。彦火火出見尊亦居西州宮五百歲。生彦波瀨武鷗鷺草葺不合尊。生神日本磐余彦尊。是爲神武天皇天祖之德。天神之功。渾渾穆穆。神異不測。至天皇國勢大興。

神武天皇卽位之年東周惠王十七年而西洋紀元前六百六十年也甲寅歲天皇帥舟師東到大和討平長髓彥及八十梶帥諸賊開山林營宮室曰大人立制義必隨時苟利於民何妨興造至辛酉歲卽位於檣原宮定功行賞大臣可美眞手命侍臣天穗乎命令牧珍彥諸臣濟濟在位輔翼治化祀皇祖天神立國號曰秋津洲撫育黎元恢弘不業傳綏靖天皇諱神渟名川耳安寧天皇諱磯城津彥玉手見懿德天皇諱日本彥耜友孝昭天皇諱觀松彥香殖稻孝安天皇諱日本足彥國押人孝靈天皇諱日本根子彥太瓊孝元天皇諱日本根子彥國幸開化天皇諱稚日本根子彥大日日八世無爲而化國人壽考數百歲不見干戈相傳孝靈帝時秦人徐福携其童男女千人抵熊野浦秦人誇稱東海有三神山曰蓬萊方丈瀛洲神仙住焉長生不死崇神天皇諱御間城入彥五十瓊殖寬博謹慎崇重神祇遣將軍於四道平定遠夷遠夷歸心國內豐安始校戶口課男女開

卷之二

役造舟船便運輸開池溝通水利任那入貢使者留仕東宮號曰御肇國天皇垂仁天皇諱活日入彥五十紳茅率性任真無所驕飾詔禁殉死作土偶代之遷天照太神廟於伊勢度會詔皇女倭姬享壽數百歲傳神教曰丹心清潔齋戒無罪者到常世國有罪者歸黃泉國曰神魂尊之精靈入父母之氣而有神化生焉是謂人神卽吾人體中以兵器爲表景行天皇諱大足彥忍代別身長一丈二寸征伐熊襲朝冒矢石之衝詔皇子日本武尊征蝦夷遣武內宿稱巡察東北諸國疆土日廓成務天皇諱稚足彥界山河分國縣國郡置造長縣邑置稻置國內無事人民富庶皇從子足仲彥尊嗣立是爲仲哀天皇親率軍征熊襲崩於香椎行宮神功皇后氣長足姬居攝將諸軍征新羅結兩鬢作男裝船艦蔽海鼓聲震天新羅主面縛出降命納質子徵犒師金帛八十艘爲歲貢常額高麗百濟望風來附置官司戍兵而還應神天皇諱譽田別玄鑒深遠聖表有異太后攝政六九年廷無間言太后崩始親政蝦夷入貢役之作庭坂路任那三韓高麗入貢命鑿韓人池讓百濟王阿花無禮削其地王子阿直岐來朝謝罪其妹新齊都媛入侍秀士王仁獻論語儒教始此自神武帝元年至天皇崩十五世九百七十二年政法簡易人心忠厚大道存乎不言遠人歸化者日衆至王仁傳儒教諸皇子就學文物燦然可述

應神皇太子菟道稚郎子受學王仁怒高麗表文無禮詰責使者面壞之與皇長子大鷦

仁德天皇

卷之三

雄略天皇

清寧天皇

卷之六

卷之三

羣尊讓位三年。遂自殺成其志。大鷦鷯尊立。是爲仁德天皇。登高望見炊烟。痛自節嗇曰。民之富。朕之富也。責新羅不供徵。其絹物八十艘。遺紀角宿禰於百濟。分國郡錄物產。遣田道討蝦夷。海內清平。刑措二十餘歲。履仲天皇。諱去來穗別。反正天皇。諱瑞齒別。允恭天皇。諱雄朝。津間稚子宿禰。兄弟相及。並稱良主。履仲始置史官。通四方之志。允恭定姓氏。勿得詐冒。安康天皇。諱穴穗。爲眉輪王。弑皇弟。誅眉輪卽位。是爲雄略天皇。諱大泊瀨幼武。殺市邊皇子。奪吉備田狹妻。頗不道。令諸國植桑。勅后妃躬桑。勸蠶事。賞吳人獻漢織。吳織勅根便主饗之。征新羅之關貢。存百濟於將亡。及末年益勤政事。天下歸心。人稱其雄才大略。曠世所無。清寧天皇。諱白髮。遣臣連巡察諸國風俗。親錄囚徒。顯宗天皇。諱來日稚子。仁賢天皇。諱大脚。兄弟履仲帝孫久在民間。備嘗艱難。友愛謙讓。得之天性。顯宗節儉薄斂。省徭德化宣流。歲比登稔。粟斛一銀錢。始設曲木宴。仁賢吏稱其職。戶口滋殖。遣使高麗求工匠。武烈天皇。諱小泊瀨稚鷦鷯。好刑名。臨視慘刑。人譏其不類先帝。而日寢視朝。聽獄訟。發奸摘伏。如神。繼體天皇。諱男大迹。系出於肅仁帝。勸農桑。舉廉節。徵五經博士於百濟。送還百濟民亡。在任那。本縣邑者。割任那上哆喇下哆喇婆陀牟婁四色與百濟。威恩在地。遠越驛心。安閑宣化。欽明天皇。諱天國。排開廣廷。慈仁新舉。小田結田。賑給貧民。始高田修屯倉貯穀。備凶荒。欽明天皇。諱天國。排開廣廷。慈仁新舉。小田結田。賑給貧民。始

有肅慎人來泊佐渡。賜百濟良馬戰船及麥種。怒新羅滅任那使內臣率舟師抵百濟。共伐新羅。遺命太子與廢繼絕。始傳佛教。致物部尾與蘇我稻目。紛爭。敵達天皇諱譯訥田。嘗召使臣日羅於百濟。詔復任那三郤。新羅入貢許蘇我馬子拜佛。曰勿惑他人。用明天皇諱。橘豐日在位二歲。馬子橫肆。及崇神天皇諱。泊瀨部遂殺守屋。建營諸寺。天皇惡之。馬子乃使東漢駒弒天皇實爲我邦。古今未曾有之大變。馬子不自安。殺駒曰誅弒君之賊。廄戶皇子稱聖德。佞佛黨馬子曾莫之間。天皇嘗命紀男麻呂等率兵二萬餘屯築紫。遣使新羅。新羅請成。遂復任那。椎古天皇諱。豐飯炊屋媛爲女皇登極之始。廄戶皇子攝政。建四天皇寺。興隆佛法。定冠位十二階。定憲法十七條。始與隋往來。小野妹子率學生高向玄理。南淵請安等使隋。隋使裴世清來聘。高麗獻隋俘及駱駝。掖玖人歸化。勅皇太子及馬子等錄天皇紀國紀及臣連伴造國造等百八十部。始置僧官。命諸王諸臣著繩習樂。遺詔薄葬憂恤百姓。後世惜其不能討馬子。舒明天皇諱田村敏達帝子。始與唐通。遣大上御田矩等於唐。唐使高表仁送御田矩等至難波。新羅使高麗使從高向玄理而來。給二國使爵各二級。始定斗升斤兩。皇后敏達帝曾孫寶皇女立。是爲皇極天皇。考古爲政。大旱祈雨。雨潤天下。百姓稱之。至德天皇蘇我入鹿嗣父蝦夷爲大臣。謀逆。皇子中大兄中臣鎌子蘇我倉山田石川麻呂相謀誅之。蝦夷悉焚圖書珍寶。自殺。自仁德帝至此。凡二十一世。三百三十二年。其初國威震於殊域。高麗百濟諸國稱臣納貢。中失駕馭。

漸致叛服不定。及後佛教流傳。國人心志不和。政綱弛墜。至此元惡全除。皇運中興。
中大兄皇子有功讓位。叔父輕皇子輕皇子立。是爲孝德天皇。以慈儉爲寶。日晏忘食。勤
以自勵。曰。惟神治國。皇祖之訓。曰。欲致理者先正己。然後正人。若不自正。無能正人。立中
大兄皇子爲皇太子。始置左右大臣及內臣。立年號曰大化。懸鐘設匱。以求善言。錄戶口。
造戶籍。定國界。置國司。制班田。收授法。禁兼井。行租庸調法。蠲市司津濟之稅。觀射儀。定
禮法。制冠服。改暫官位十九階。置八省百官徵新羅質。讓其著唐衣冠。良規懿範。不一而
足。皇太子讓母重祚。是爲齊明天皇。賜陸奥津輕蝦夷冠位各二階。越國守阿倍比羅夫。
伐蝦夷。降之。置渟代。津輕二郡。伐肅慎。獲生熊二熊皮七十張。再率舟師。伐蝦夷。置郡領。
於後方羊蹄。津守吉祥使。唐率蝦夷見其帝高宗。百濟佐平鬼室。獻唐俘百餘車駕。至築
紫崩于朝倉行宮。英風亞於神功皇后。窮極土木。致狂心渠之譏。皇太子素服稱制六年。
登祚。是爲天智天皇。好學。稟賢明。習治體節。儉勤劬務。從質樸黑木御所木丸殿。自製歌
詞。罷石棺弛槨城。設學校。定典禮。制刑書。改增冠位爲二十六階。始置漏刻鐘鼓。定十陵
碑。立爲王。賜糧仗布帛。出援兵數萬。拒戰百濟。獻俘及我師歸。唐遂滅百濟。豐璋奔高麗。
分處百濟。歸化民二千五百人。於諸國。唐使郭務悰聞天皇崩。素服舉哀。東向稽首。弘文
天皇。諱大友。奉遺詔卽位。博學通古。有文武才幹。叔父文大海人皇子翠兵叛。其將大伴吹